

Обо всем,  
для всех и каждого!

№ 6 (41) 25 ДЕКАБРЯ 2009

# 1251

RSPR 66-01251-Г-01



Зарегистрирован в Регистре печатной прессы России. Рег. № 77-19147

ШКОЛА № 3

# ЖИТЕ РОДЯЩИЕСТВА!



Новый год - это праздник, который чудесным образом соединяет прошлое, настоящее и будущее, светлые мечты и новые цели.

Мы ждем исполнения самых заветных желаний, хотим, чтобы жизнь становилась с каждым годом лучше. Уходящий год принес нам много непростых испытаний, надежды на лучшее не всегда оправдывались. Однако мы уверены, что несмотря на все сложности, успехов в прошедшем году было более чем достаточно. Ведь у каждого в жизни есть его собственные достижения, не всегда заметные для окружающих, но очень важные для личностного развития человека, его внутреннего роста.

Желаем Вам, чтобы все проблемы и заботы навсегда остались в году уходящем. Пусть в новом году Вас никогда не покидает надежда и каждый новый день приносит только хорошие новости. Пусть радостное сияние светлого праздника Рождества Христова навсегда сохранится не только в вашем сердце, но и с вашей жизнью, преобразив ее и изменив к лучшему. Желаем Вам счастья, здоровья, радости и успехов!

И пусть тигр - символ наступающего года - окажется не хищным и кровожадным, а маленьким, нежным тигренком :)

Ксения Зубова.



Дорогие учащиеся и учителя! Коллектив редакции от всей души поздравляет Вас с наступающим 2010 годом и светлым праздником Рождества Христова!

## ГОВОРЯТ, ПОД НОВЫЙ ГОД ЧТО НИ ПОЖЕЛАЕСТСЯ - ВСЕ ВСЕГДА ПРОИЗОЙДЕТ, ВСЕ ВСЕГДА СБЫВАЕТСЯ...

Всего неделя осталась до самого любимого праздника в году. С уходящим годом закончится, наконец, все старое и надоевшее и придет что-то совершенно новое! А помните, как писали письма Деду Морозу и клали их под ёлку, а потом с нетерпением ждали исполнения своих желаний?.. Скажете, это наивное время давно прошло? Да, мы взрослеем, но ожидание чуда под Новый год остается с нами навсегда...

продолжение на стр. 2

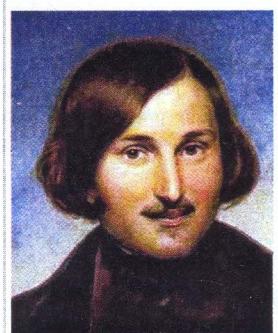
Читайте в  
номере:

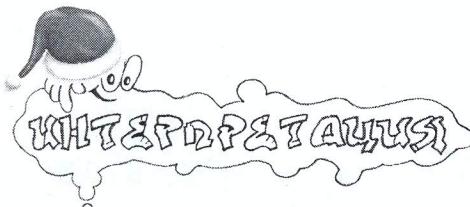
- ♦ Дед Мороз:  
сказка или явь?  
с. 2-3



- ♦ «Il a neige»:  
«зимний»  
французский  
с. 3
- ♦ «Домашка»  
на каникулы  
с. 4

2009 год был объявлен ЮНЕСКО годом Николая Васильевича Гоголя. Проводите этот год, приняв участие в Гоголевской рождественской викторине! Вопросы можно получить у своего учителя литературы. Итоги будут подведены после зимних каникул.





## ГОВОРЯТ, ПОД НОВЫЙ ГОД ЧТО НИ ПОЖЕЛАЕТСЯ - ВСЕ ВСЕГДА ПРОИЗОЙДЕТ, ВСЕ ВСЕГДА СБЫВАЕТСЯ...

**начало на стр. 1** Разные истории приключались в это время с учениками «трешки» - и забавные, и грустные. Одной восьмикласснице, к примеру, «Дед Мороз» несколько лет подряд приносил в подарок один и тот же «дженртльменский набор» - тетрис и детскую косметику «Маленькая фея». Хотя, как она нам призналась, просила она его об этом всего лишь два раза. Вот такое вот завидное постоянство!.. Кто-то специально ночью дежурил возле ёлки - вопреки родительским уверениям, что Дед Мороз не придет, если ты не ляжешь спать - и ждал его, того волшебника с подарками... а видел родителей, складывающих свертки под ёлку. Кто-то случайным образом находил подарки накануне в шкафу, а для некоторых расставание с верой в Дедушку Мороза произошло совсем уж неожиданно: вдруг оказалось, что когда дома тебя поздравляет один бородатый волшебник, за окном ходят еще четыре... Поговорите с друзьями и наверняка вы узнаете еще не одну новогоднюю историю из детства.

А я все равно верю, что чудеса в Новый Год все-таки случаются!

**Ирина Воронина.**

**Люба Назарова (3 «а»):**

«Я верю, что под Новый год исполняются наши мечты. Но не просто так – надо обязательно помогать по дому (прибирать или мыть посуду), и тогда Святой Николай принесет подарок. Мы об этом читали в книжке.

А еще можно писать письма Деду Морозу. Я загадала желание и написала его на листе бумаги. Сама склеила конверт и вложила туда письмо. Это послание я спрятала под коврик. Дед Мороз его забрал, и мое желание исполнилось – Дед Мороз принес мне куклу! А однажды в Новый год я его даже видела: посмотрела в окно, а там – он на санях с оленями! Хотя, может, мне это только показалось...»

**Ульяна Сатчихина (3 «а»):**

«Новый год – это праздник, когда родные, близкие и друзья обмениваются подарками. Родители для своих детей приглашают Деда Мороза и Снегурочку. Хотя не все дети верят, что они настоящие. А вот моя мама в детстве жила на Севере, в Норильске, и видела самого настоящего Деда Мороза, который отправлялся в лес! Я каждый год пишу ему письма, потом разрываю на кусочки и опускаю в какой-нибудь красный напиток (обязательно красный, ведь это любимый цвет Деда Мороза, иначе он желание не исполнит). Чтобы мое письмо попало к Деду Морозу, я все выливаю в бабушкин камин. Вообще у бабушки спрашивать Новый год лучше. Когда мы его однажды встречали дома, ко мне пришли подружки, и мы с ними три раза опрокинули елку!»

### ПОЧТА ДЕДА МОРОЗА

**Ученики 5 «г» класса стали готовиться к любимому зимнему празднику на уроке русского языка. В своих письмах Деду Морозу размышляли, чем запомнился им уходящий 2009-ый год: рассказывали о своих успехах и победах, делились впечатлениями и новостями, просили у Деда Мороза самого важного... Чего? Пятиклассники разрешили опубликовать отрывки из своих писем в школьной газете.**

**Ирина:** - Дорогой Дедушка Мороз! Пишет тебе ученица 5 «г» класса Ирина. Мне очень нравится учиться в школе. Мои любимые предметы - это математика, русский язык, физкультура, история, РИКО, труд. Учусь я хорошо, только хромает поведение. Еще я увлекаюсь спортом, хожу в секцию рукопашного боя, два раза участвовала в соревнованиях и заняла 2 и 3 места. А в свободное время люблю кататься на коньках, на горке, играть в снежки.

**Даша:** - Маленькая, я рисовала тебе рисунок, который мы с мамой кладли в конверт, а папа уносил его далеко в лес под елочку, чтобы ты его рассмотрел, а я все это время ждала подарки к Новому году.

**Наташа:** - Дорогой Дедушка Мороз! Меня зовут Наташа. У нас замечательный класс, умные и вежливые ребята. Во многом наши увлечения совпадают. Все мои друзья, как и я, любят кататься на коньках. У меня есть и другие увлечения. Люблю вышивать крестиком, рисовать картины, ну, и посидеть в интернете. Обожаю «Мир Бибигона» - это детская социальная сеть.

С каждый Новым годом я жду новых приключений и загадочных путешествий. Я верю: все мои желания исполняются в Новом году.

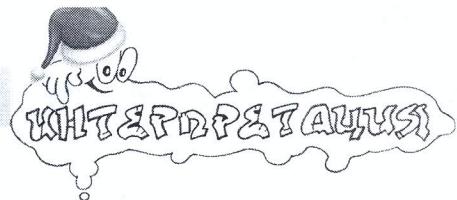
**Георгий:** - Привет, дорогой Дед Мороз! Я уже жду, когда наступит Новый год, потому что это мой любимый праздник. Мне нравится, что в НГ мы наряжали елку, дарили друг другу подарки.

**Данил:** - Дорогой Дедушка Мороз! Я живу в г. Ревда, учусь в школе № 3 в 5 «г» классе. Я дружу с одноклассниками. Ссор почти не бывает, только так, по пустякам. Недавно вышла моя с друзьями страничка в школьной газете «Интерпретация», получил пятерку за самостоятельную работу по математике.

Новый год я буду отмечать с родителями: будем смотреть телевизор и веселиться от души!

**Миша:** - В школе у меня есть лучший друг, Гоша Стрекалов. Он хорошо разбирается в компьютере. Мы любим подшутить над одноклассниками, а иногда друг над другом. Мы вместе читаем комиксы, оба любим супергероев. Я и Гоша – лучшие друзья!





## ГОВОРЯТ, ПОД НОВЫЙ ГОД ЧТО НИ ПОЖЕЛАЕТСЯ - ВСЕ ВСЕГДА ПРОИЗОЙДЕТ, ВСЕ ВСЕГДА СБЫВАЕТСЯ...

начало. на стр. 1-2 Вот такие они, наши пятикласски! Успешные ученики, замечательные друзья, искренние собеседники.

Не менее интересно было читать строки, в которых ребята просили Деда Мороза исполнить свои сокровенные желания (что удивительно, по большей части это были желания «не материальные»).

**Настя:** - Дедушка Мороз! Желаю тебе трескучих морозов, пушистых снегов, елочек нарядных, деток веселых, хороводов больших. Дари побольше счастья детям. Помоги детям-сиротам найти своих новых родителей, чтобы в следующем году было больше улыбающихся лиц!

**Настя:** - Я хочу, чтобы у всех все было хорошо. Не было войн. И хочу, чтобы на новогодний праздник мне сделали какой-нибудь сюрприз!



**Никита:** - Я знаю, что ты мне всегда принесешь что-нибудь интересное, такое, что я даже сам бы никогда не смог придумать! Поэтому я даже ничего и не загадываю! Дедушка Мороз! Сделай так, чтобы мама и папа никогда не болели! Пусть в Новом году всем-всем будет хорошо! – и тогда никто никого не будет обижать и все будут счастливы!

**Матвей:** - Дедушка Мороз! Пришли нам, пожалуйста, побольше снега, это будет самый лучший подарок на Новый год!

**Вы заметили?.. Желания уже сбываются.  
С Новым годом, школа 3!**

Е. А. Котельникова,  
учитель русского языка  
и литературы.  
Фото Елены Серковой.

## ЗИМА ПО-ФРАНЦУЗСКИ

На уроках французского у Маргариты Григорьевны Артименко пятиклассники провожали старый год очень поэтично - переводом «снежного» стихотворения. Читаем, что получилось:



### Снегопад

Снег деревню укрывает,  
Пляж и реку укрывает.  
В снежных шапках ульи крашены,  
Колокольня, школа наша.  
Снегопад украсил сад  
И с заботой нежною  
Подобрал ему наряд  
Из бутонов снежных.

**Арина Дьячкова, 5 «в»**



### Il a neige

Il a neige sur le village,  
Sur la rivière et sur la plage  
Il a neige sur le rucher  
Sur l'école et sur le clocher.  
Il a neige: tous les vergers.  
Sont fleuris de flocons légères.



### Снег

Белый снег пушистый  
В воздухе кружится  
И на землю тихо  
Падает, ложится.  
И под утро снегом  
Поле забелело,  
Все его одело.

**Настя Нестерова, 5 «г»**



### Шел снег

Шел снег на деревню,  
На парки и пляжи,  
На школу, наверное,  
Кружился он даже  
Шел снег, извиваясь,  
Зимой наслаждаясь,  
Кружась, как цветочки,  
И белые точки.



Переводчик,  
пожелавший  
остаться  
неизвестным



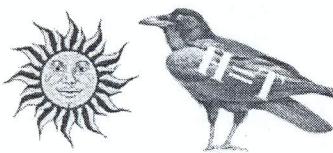


## НОВОГОДНИЙ РЕБУС

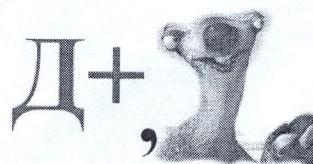
В преддверии праздника предлагаем вам разгадать новогоднюю головоломку. В ней скрыта маленькая история и старинное русское слово. Удачи!



говорят, что начало



С этого момента



начинает приывать.

В Древней Руси и во многих других странах он праздновался как

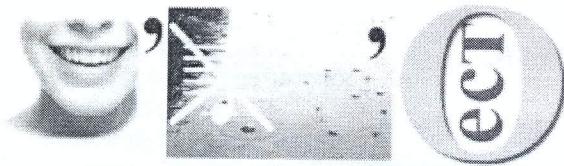


А еще через несколько дней придут

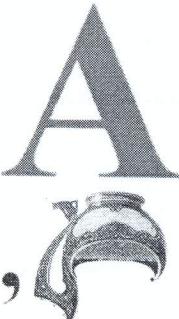
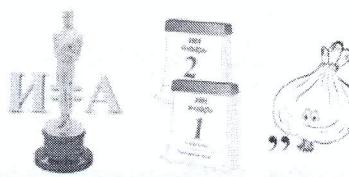
# ЬИЙ



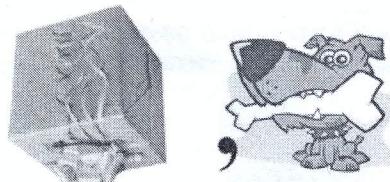
и



Они принесут в каждый дом



и



С Новым годом!

Ответы к кроссворду, опубликованному в прошлом номере:

По горизонтали: 5. Ералаш. 6. Пионер. 8. Козел. 9. Масса. 11. Океан. 13. Умножение. 16. Запад. 18. Падеж. 19. Обида. 20. Калька. 21. Данте.

По вертикали: 1. Прямая. 2. Папка. 3. Число. 4. Феодал. 7. Изложение. 10. Сумма. 12. Книга. 14. Карман. 15. Герцен. 17. Доска. 18. Пацан.

Учредитель и издатель МОУ «СОШ № 3». Редактор: Ксения Зубова. Ответственный секретарь: Елена Серкова.

623280, г. Ревда, Свердловская область, ул. Российской, 44.

Графический логотип «Интерпретация» © Юлия Ризванова.

В номере использованы фотографии Елены Серковой и др.

Зарегистрировано в Реестре школьной прессы России. RSPR: 77-01251-Г-01.

Корреспонденты: Наталья Морозова, Алена Старцева, Мария Шумкова.

Компьютерная верстка: Ирина Воронина.

Художник: Юлия Ризванова.

Адрес редакции: Российская, 44, кабинет 207.

E-mail: interpretation@list.ru

Редакция может публиковать материалы, не разделяя точки зрения автора.

При использовании материалов ссылка на газету обязательна.

Газета подписана в печать 11 декабря. По графику: 17.00. Фактически: 17.00.

Газета распространяется по кабинетам.

Бесплатно.

Тираж 40 экземпляров.